# #Cirkulero 155 - aprilo 2018

Por la aprila cirkulero kontribuis 17 personoj, inter kiuj estas tri estraranoj, tri volontuloj, du oficistoj, tri komisiito, unu komitatano Ĉ, kvin komitatanoj A.

# Estraranoj

- 1. Hoan Tran (Ĝojo) Prezidanto
- 2. Costanza Schonfeld Vicprezidanto
- 3. Francesco Maurelli Vicprezidanto
- 4. Linda Charlotte Scherping Larsson Ĝenerala Sekretario
- 5. **Bui Hai Mung -** Kasisto
- 6. Marc Konijnenberg, kvazaŭestrarano, komisiito pri egaleco, Nederlando

# Volontuloj

- 7. Gilbert Niyukuri
- 8. Olga Sevcenco
- 9. Paul Helly
- 10. Valia Tamvaki

# **Oficistoj**

- 11. Mounir Abjiou
- 12. Giorgio Nikolov (Ariel Palmer)
- 13. Kventino Weber-Seban, KER-oficisto
- 14. Łukasz Żebrowski, oficisto

# Komisiitoj

- 15. Adrián Alejandro, komisiito pri kulturo, komitatano A, Argentino
- 16. Joanne Johns, komisiito pri LA en Oceanio
- 17. Nepo Nguyen, Komisiito pri Landa Agado en Azio, Vjetnamio
- 18. Olga Shiliaeva, komisiito pri SFA
- 19. Klara Ertl, UNITED-komisiito, komitatano A por Germanio
- 20. Jana Suna, komisiito pri Egaleco
- 21. Léon Kamenicky, komisiito pri Aktivula Trejnado
- 22. Jérémie Sabiyumva, Afrika Komisiono

# Komitatanoj A

- 20. Bernard GNANCADJA, komitatano A, Benino
- 21. Querino Neto, komitatano A, Brazilo
- 22. Vít Guiglielmo Mišurec, komitatano A, Ĉeĥio
- 23. Mia Nordentoft, komitatano A, Danio
- 24. Albert Stalin Garrido, komitatano A, Filipinoj
- 25. Olympe Agbanglo, Komitatano A, Francio
- 26. Julia Berndt, komitatano A, Germanio
- 27. Alejandro Escobedo, komitatano A, Hispanio
- 28. Veronika VENISLOVAS, komitatano A, Hungario
- 29. Emanuele Regano, komitatano A, Italio
- 30. SEŜIMO Masaja, komitatano A, Japanio
- 31. Krishna Servilla Robio, komitatano A, Katalunio
- 32. Eddy ONAN, komitatano A, Kongo
- 33. Robin van der Vliet, komitatano A, Nederlando
- 34. Pradip Ghimire, komitatano A, Nepalo
- 35. Amelie MATT, komitatano A, Norvegio
- 36. Tobiasz Kubisiowski, komitatano A, Pollando
- 37. Tomasz Szymula, komitatano A, Pollando
- 38. Kirill Noviĉenko, komitatano A, Rusio
- 39. Tomáš Stano, komitatano A, Slovakio
- 40. Koufionou Koffitche, komitatano A, Togolando
- 41. Tam Bui, komitatano A, Vjetnamio
- 42. Carlos Pesquera Alonso, komitatano A, BEMI.
- 43. Alexandre Raymond, komitatano A, EUROKKA

# Komitatano Ĉ

- 44. Pawel Fischer-Kotowski, komitatano Ĉ, Nederlando
- 45. Rakoen Maertens, komitatano Ĉ, Belgio
- 46. Michael Boris Mandirola, komitatano Ĉ, Italio
- 47. Roméo Kouessan, komitatano Ĉ, Togolando
- 48. Joop Kiefte, komitatano Ĉ, Nederlando

Pli detalajn raportojn legu sube aŭ vizitu <u>Trellon</u>.

# Hoan Tran (Ĝojo), Estrarano - Prezidanto

faris

# Konstanze (Tuŝka), vicprezidanto, estrarano pri projektoj + KER

#### **Faris**

Cirkulero por la 5a de majo 2018

faris

# Estraraĵoj

- retpoŝtoj, plusendoj, organizado de multnombraj detaloj, dokumentoj kaj agadoj
- komunikado kun la kandidatoj al la volontulaj postenoj de TEJO + kreado de listoj kun ecoj de la volontuloj
- ne estis RetEsku en marto, do kunsidis skajpe kaj ĉeeste kun Charlotte

#### KER/EYE

- aliĝis al COMEM
- sendis/subtenis plurajn eblojn aktiviĝi en la KER-listo
- aliĝis kaj aligis partoprenontojn al EYE kaj al ĝiaj aktivaĵoj
- aĉetigis biletojn kaj zorgis pri vojaĝdetaloj
- skribadis retpoŝtojn inter la budejanoj, pripensis kaj listigis ĉiujn aĉetendajn materialojn por la budejo
- ĝisdatigis la retejon eye2018.tejo.org
- pretigis buĝeton por la evento
- kunsidetis dum IJF kun ĉiuj ĉeestintaj partoprenontoj
- superrigardis la disvolviĝon de ĉiuj aktivaĵoj
- kromaj administraj, financaj kaj organizaj detaloj pri KER kaj EYE

# Projektoj

- ĉeestis IJF nome de TEJO/FEJ kaj partoprenis la trejnadojn kaj kunsidojn de FEJ, subtenis kaj kontribuis

- superrigardis la laboron de Jorinde
- provlegis kontraktojn de FEJ
- pretigis planon por Erasmus+ projekto eble kunordigota de PEJ
- pretigis planon por la limdato de la 8a de marto (interkontinentaj projektoj): kontaktis la partnerojn kaj kernajn aktivulojn, listigis kaj kombinis la eventojn, akirigis PIC-kodojn, subtenis Mounir en la planado de la Amerika-Eŭropa Projekto
- kunsidis kun SKEJanoj + retpoŝtoj + kunplanado de la proponenda Erasmus+ projekto (kunordigota de SKEJ) por venonta limdato (26a de aprilo 2018)
- kunsidis kun Alessandro Perna (CET, Centro Esperantista di Torino) dum IJF pri ontaj ebloj projektumi kun TEJO
- informiĝis kaj pretigis planon por kunordigo de aldona Erasmus+ projekto (por la 26a de aprilo) nome de TEJO

#### faras

- daŭre planas detalojn de la projektoj (26a de aprilo)
- daŭre prizorgas EJOn en ĉiuj ĝiaj aspektoj

# faros

- provos ekigi kelkajn kernajn decidojn: 1) elekto de novaj volontuloj 2) elekto de novaj estraranoj 3) ĉeesta EsKu 4) proponoj pri ŝanĝoj al la reglamento (ĉefe lingvaj)

#### Francesco Maurelli, vicprezidanto

faris

# Linda Charlotte Scherping Larsson, estrarano, Ĝenerala Sekretario

Faris

Aprilo:

Partopreno en IJF, kongreso en Italio.

Kunsido pri FEJ - alvoko por trejnistoj Estrarkunsido de UEA en Roterdamo

Kunsidoj kun volontuloj (ankaŭ ĉeestaj)

Kunsido kun oficisto en CO Traktado de la temo poŝmono por volontuloj

Ĝen-Sek:

Starigo de voĉdono por elekti novajn estraranojn Preparado de la nova sistemo por elekti komitatanon B Preparado de ĉeesta Estrarkunsido en junio

Subteno al aliaj por pretigi viziton de la nacia agentejo en Roterdamo

Mung Bui, kasisto

faris

- Aprobis kaj pagis kostojn de volontuloj, oficistoj
- Finfaris malnetan spezraporton
- Kontaktis kaj aranghis pagon al kadidatoj de konkurso "Partoprenu IJKn"
- Kunlaboras kun LKK de IJK 2018
- Helpis fari AEJK raporton.
- Partoprenis en Estraroj Retkunsidoj.
- Organizis 1a Kunvenon de Sudorienta Azia Junularo
- Organizis 6a Kongreson de Vjetnama Esperanto Junularo Organizo
Marc Konijnenberg, kvazaŭestrarano, Nederlando
Faris:
- Kolektis informojn por la jarraporto
- Sendis konatiĝleterojn al la oficistoj
- Iĝis komunikkanalo pri farendaĵoj inter la estraro kaj la organizantoj de IJK 2018
Faras:
- Kontaktas organizantojn de E-eventoj por ekscii ĉu denove listigu la eventojn ĉe: <a href="http://tejo.org/eventoj/">http://tejo.org/eventoj/</a>
Faros:
- Taskiga kunsido kun la estraro, la 6an de majo

# Gilbert Niyukuri, volontulo

Niyukuri Gilbert el Burundo

#### Faris

- redakti TEJO aktuale de aprilo
- instrui en esperanto centro de Rumonge
- Elsendi pri esperanto cxe Gift Radio
- verki dokumentojn por konigi JEBUO-n en la nacia forumo de junuloj

#### Faras:

- instrui esperanton per la radio-elsendo
- dauxrigi la projekton konigi JEBUO-n en neesperantaj organizoj

#### Faros

- Elsendumi
- Konsciigi aliajn landajn sekciojn pri rilatoj inter esperantaj kaj neesperantaj organizoj

# Olga Sevcenco, volontulo

Faris

Faris

# ICMYO apliko letero

Raporto de Universala Perioda Revizio, finighis formo kaj sendis por konsulton al la membrojn organizojn.

Informilo de Eŭropa Junulara Forumo por KER

Afreoj pri Esperanto ateliero – retpostojn, afisho ktp;

Aferoj pri mia vojagho al Lilo, Francio kun temo pri lernanta moveblecon inter 15 -18 majo

Partoprenis en vizito de Nacia Nederlanda Agentejo

Parto partopro en estrar kunsido de UEA

Registris al Roterdamo Urbodomo kaj faris la Nederlandan Asekuron

Purigxi kaj arangxi suba UEA voldom por ricevi MB;

Kontroli retposxton kaj sendi respondon;

#### Faras-os

Unesko apliko por asocia organizo Esperanto lekcionojn kaj Nederlano lekcionojn; Aferoj por serchi la kuracisto Afreoj pri Esperanto ateliero Faros leteron por urbodomo pri rubujo faktoro;

# Paul Helly, volontulo

#### Faris:

- ĉiutagajn aferoj (CO kaj retpoŝtskatolo kaj kuriero
- kelkajn tradukojn ĉe tejo.org
- helpon de kunordigo de la voĉlegado por blinduloj
- superrigardis novan numeron de TEJO aktuale (redaktis Gilbert)
- disvolvigis iomete lingvan kvizon por EYE
- aldonis pli da sekureco al la voĉdonsistemo de UEA (teorie ne plu okazos antaŭspertitaj problemoj)
- iom da kunlaboro kun J. Meiyer pri voĉdonsistemo por elekto de komitatanoj B per TEJO-anoj
- komencis kunorganizi lokan eventon por la 19-a de majo en la CO (celo: disvolvigi lokan aktivadon)
- komencis disvolvigi novan voĉdonsistemon por komitatoj de UEA kaj TEJO, uzante pli modernajn teknologiojn (Python3 + Django 1.11)

#### Faros:

- ĉiutagajn CO-aferojn
- pluan helpon pri UEA voĉdonsistemo, se necesas
- fintrakton de lingva kvizo por EYE
- helpo al voĉdonado de komitatanoj B
- pluan disvolvigon de nova voĉdonsistemo + funkcianalizado helpe de MB
- organizado de la surloka evento en Roterdamo
- akompanon de novaj EVS volontuloj, se alvenas
- plialtigo de lingva nivelo en la nederlanda

#### Valia Tamvaki, volontulo

Faris

Łukasz Żebrowski, oficisto

**FARIS** 

# Mounir Abjiou, oficisto pri subvencipeto

#### Faris

#### Faris:

- Traktadis (parte) la kapablokonstruan projekton inter Eŭropo kaj Ameriko,
- Traktadis (parte) la EJF-subvencipeton,
- Ekraportis pri la EVS-projekto de Fériel.

#### Faras:

- Raportas pri la EVS-projekto de Fériel.

#### Faros:

- Finraportos pri la EVS-projekto de Fériel kaj Roxanne,
- Laŭeble traktos la subvencipeton pri interŝanĝo inter junulaj iberiamerikanaj institucioj,
- Subvencipetos por volontuloj ekster Roterdamo tuj kiameble.

# Giorgio Nikolov (Ariel), komunikisto

Faris

Faris

Dum IJF - Mi faris intervjuojn/videojn por la projekto "The world of Esperanto"

Dum IJF - Mi fotis, filmis sesiojn kaj intervjuis Charlotte kaj Severin por la projekto FEJ Florigu Egalecon inter Junuloj

Dum IJF - Mi intervjuis Sabi, Sebastian kaj Veronika por la video de nia projekto de Lingvinstruado

Dum IJF - Mi elpensis kaj filmis reklamfilmeton por IJK2018

Dum IJF - Mi fotis reklamkampanjeton por IJK2018

Kreis, selektis, adaptis kaj publikigis enhavojn en la TEJO sociaj retejoj (reklamajn afiŝojn, alvokojn)

Interagis kun uzantoj ĉe Facebook, Twitter, Instagram

Kreis artikolojn por la retejo (alvokoj, intervjuoj, ktp.)

Aldonis en la retejo kaj disvastigis eventojn kaj renkontiĝojn Mi muntis la videojn por la projekto pri Lingvinstruado

Mi prilaboris la novan flugfolion de TEJO, preta por traduko en aliaj lingvoj

Kreis logoojn por JEB - Junularo Esperantista Brita

Kreis grafikaĵojn por plibonigi aspekton de la lingva kvizo

Plibonigis aspekton de la retejo de FEJ

Kreis logoon por EAS Skotlando

Muntis videon "Kiel mi iĝis Esperantisto" - Charlotte

Faros

Komencos munti videojn filmitajn dum IJF Kreos novajn enhavojn por la sociaj retejoj de TEJO Pretigos kampanjon por IJK Finpretigos T-ĉemizojn

Dum marto, sekvantoj kaj interagoj kreskis en ĉiuj niaj sociaj retejoj, danke ankaŭ al novaj enhavoj.

Bedaŭrinde estas multe pli malfacile atingi homojn sen pagi por reklami afiŝojn en Facebook (post la ŝanĝoj de la Facebook-politikoj). En Facebok nia paĝo suferas pro tiuj ŝanĝoj, kaj ni havas malpli bonajn rezultojn ol antaŭe. Tamen, niaj afiŝoj atingis pli ol 12mil homojn dum marto kaj instigis pli ol 6mil reagojn.

Aliflanke, en Twitter nia konto havas bonegajn rezultojn kaj multajn interagojn.

Dum marto, en Facebook, ni gajnis 39 novajn sekvantojn (3911). En Twitter ni havas 63 novajn sekvantojn (1900).

En Instagram ni havas 26 novajn sekvantojn (754).

En VK ni havas 71 sekvantojn..

Nia YouTube kanalo havas 22 novajn sekvantojn (283).

# Kventino Weber-Seban, KER-oficisto

Faris

#### Adrián Alejandro, komisiito pri kulturo, komitatano A, Argentino

# Joanne Johns, komisiito pri LA en Oceanio Faris ### Faris - Kunvenis dufoje semajne, instruis - Verkis semajnajn raportojn por la novaĵletero Aŭstraliaj Esperantistoj - Arĥivis la semajnajn radio-elsendojn de 3ZZZ - Enpaĝigis nian nacian gazeton, Esperanto sub la Suda Kruco ### Faras - Miaj kutimaj taskoj ### Faros - Espereble trovos tempon por organizi kelkajn ekskursojn

# Jérémie Sabiyumva, Afrika komisiono

# Faris:

Faris

- Konsilis junulojn de Benino rilate al sendependiĝo,
- Kunpreparis transdonon de la nova estraro de JEBUO kaj la malnova,
- Partoprenis la unuan renkontiĝon de la novaj estraroj de nia landa

Nepo Nguyen, Komisiito pri Landa Agado en Azio, Vjetnamio

asocio kaj exiuj sekcioj,

- Trejnis pri tekniko por detekti malnutradon cxe infanoj agxantaj inter 6-59 monatoj, al 81 personoj
- Korespondis kun internaciaj organizoj,
- Ekpreparis partoprenon al UK, IJK, kaj ILEI konferenco,
- Kandidatigxis por trejnisto pri egaleco

#### Faras:

- Pensas pri vekigo de la junulara movado. Mi jam estas en kontakto kun du junulinoj, sed ili ne estas pretaj movadumi, sed ili promesis trovi junulojn, kiuj kunlaboros.
- Klopodas helpi al junuloj en diversaj afrikaj landoj,

#### Faros

- Skribos al TEJO-estraro pri la kandidatigxo de la Tanzania junulara organizo
- Preparos mian partoprenon al UK, IJK kaj IELI-Konferenco,
- Trejnos flegistojn pri kuracado de malnutradon

# Olga Shiliaeva, komisiito pri SFA

Faris

Klara Ertl, UNITED-komisiito, komitatano A por Germanio

**Faris** 

Bernard GNANCADJA, komitatano A, Benino

Faris

Querino Neto, komitatano A, Brazilo

# Gilbert Niyukuri, komitatano A, Burundo

Faris

# Vít Guiglielmo Mišurec, komitatano A, Ĉeĥio

Faris

Faris, faras kaj faros:

- ĈEJ sukcese daŭrigas kun la instruista projekto kaj planas lastan parton de ĝi
- okazis ĝenerala asembleo, kies plej gravaj rezultoj estis ŝanĝo de la sidejo kaj pliprofundigado de la kunlaboro kun ĈEA
- finorganizis kaj okazigis Centrejo-n, jam estas planata venonta edicio
- ĈEJ plidetaligas helpon al SKEJ pri venontjara IJK

# Mia Nordentoft, komitatano A, Danio

Faris:

- Finplanis Skandinavan Kongreson kaj atingis la limdaton por aliĝoj la 31-an de marto

#### Faras:

- Prilaboras porjunulan lernolibron
- Planas internan serĉadon por nova prezidanto je la fino de mia oficperiodo en DEJO

# Albert Stalin, komitatano A, Filipinoj

**Faris** 

# Olympe Agbanglo, Komitatano A, Francio

Faris

# Julia Berndt, komitatano A, Germanio

Alejandro Escobedo, komitatano A, Hispanio Faris
1 at is
Veronika VENISLOVAS, komitatano A, Hungario
Faris
Emanuele Regano, komitatano A, Italio Faris
T di is
SEŜIMO Masaja, komitatano A, Japanio
Faris
Krishna Servilla Robio, komitatano A, Katalunio Faris
i aris
Eddy ONAN, komitatano A, Kongo
Faris
Robin van der Vliet, komitatano A, Nederlando Faris
1 ans
Pradip Ghimire, komitatano A, Nepalo
Faris
Amelie MATT, komitatano A, Norvegio Faris

#### Tobiasz Kubisiowski, komitatano A, Pollando

Faris

# Tomasz Szymula, komitatano A, Pollando

Faris

#### Kirill Noviĉenko, komitatano A, Rusio

Faris

#### FARIS:

- Tradukis artikolon pri EJO-2018 por la retejo tejo.org kun posta videbligo de ĝi en la socia retejo VK;
- Kontribuis tradukadon de anoncoj kaj informoj por la retejo vk.com;
- Publikigis informon pri agado de TEJOanoj en rusia socia reto VK, celante ĉefe homojn ankoraŭ ne aktivajn, sed kapablajn kunagadi por instigi ilin al laboro;
- Disvastigis la alvokon pri partopreno en Moskva KER-ekzameno kunlabore kun la Moskva Esperanto Asocio MASI.

#### **FARAS**:

- Kunordigas tradukadon de la socia retejo VK en Esperanton;
- Daŭre verkas novajn elsendojn de la podkasto "Interalie";
- Kolektas informon pri laboro de la komisionoj de TEJO por montri praktike montri agadkampojn de TEJO por neagemaj kaj dubantaj junaj esperantistoj.

#### FAROS:

- Pretigos kaj publikigos finan version de la filmo pri UK en Seulo konsiderante konsilojn, ricevitajn dum la unua demonstrado de ĝi.
- Lanĉos novan serion de parolaj renkontiĝoj en Sankt-Peterburgo.

# Tomáš Stano, komitatano A, Slovakio

Faris

faris:

- varbado de SKEJ-anoj por sekvaj partoj de niaj projektoj kaj informado pri niaj spertoj kaj sukcesoj kadre de la projektoj

- pripensado pri estonteco de SKEJ, aktivuloj kaj aktivaj helpantoj por IJK 2019, kunlaboro kun aliaj (ne nur)esperantaj organizoj
- partoprenado de renkontiĝo kadre de la projekto Florigu Egalecon inter Junuloj, kiu okazis dum IJF en Italio
- helpado kun organizado de IJF en Italio
- kreado de konto je Instagram (https://www.instagram.com/skej esperanto/)

#### faras:

- verkado de raportoj pri SKEJ agado & revivigo de SKEJ retpaĝoj
- kreado de fotoalbumoj je googledrive
- cerbumado pri la estonteco de (ne nur junulara) slovaka movado kaj ekkreado de nova strategia plano por jaro 2018
- administrado de Erasmus+ projekto pri Egaleco (Florigu Egalecon inter Junuloj), pripensado de trejnadoj, kreado de informraportoj kaj projekta retpaĝo
- priplanado de nova Erasmus+ projekto pri Organizado de eventoj kiel kunordiganto dum laborkunsido en Liptovský Hrádok kaj prezentado de ideoj al respondecculoj en TEJO
- sendado de projektpropono pri organizado de eventoj al nacia agentejo, kunlabore kun Kosmo
- kunlaboro kun Iuventa (nacia agentejo por Erasmus+ projektoj)
- kreado de nova SKEJ bankokonto
- planas kaj disdividas taskojn inter ĉefaj organizantoj de IJK 2019
- librotenado de SKEJ por la jaro 2017
- kreado de fondusoj por SKEJ membroj por partopreni IJK-n rabatite

#### faros:

- kreado de fondusoj por SKEJ membroj por partopreni SES-n rabatite
- kunkreado kaj disvastigo de alvokoj por trejnistoj kaj trejnotoj de FEJ projekto dum IJK
- organizado de PUPU la Pompa Unusemajnfina PorSKEJa Umado, prefere ie proksime al Liptovský Hrádok, kie okazos IJK 2019
- ĝisdatigos nian regularon ni ŝanĝos la SKEJ-adreson kaj eneblos elektronikan partoprenon al SKEJ-kunsidoj kaj elektronikan voĉdonon aŭ pripensos novan manieron kiel transdoni voĉrajtojn al aliaj membroj
- finkreado de strategia plano por venonta jaro
- informado de niaj membroj pri niaj projektoj, aktivecoj dum pasintaj du jaroj
- varbado de niaj membroj por Erasmus+ projekto en kiu SKEJ aktuale partneras projekto FEJ (okazonta dum IJK)
- helpo kun organizado de KAEST
- aktiva varbado de novaj SKEJ membroj
- kreado de SKEJ t-ĉemizoj

- registros SKEJ-on al novaj sociaj retoj (Youth Work,..)
- elektado de nova komitatano A por SKEJ

# Koufionou Koffitche, komitatano A, Togolando

Faris

# Tam Bui, komitatano A, Vjetnamio

Faris

- VEJO organizis la 6a VEJO Kongreso-n. Nova estraro estis decidita.
- VEJO preparas por la 6a Somera Renkontigxo en Augusto.

# Carlos Pesquera Alonso, komitatano A, BEMI

Farita:

# Alexandre Raymond, komitatano A, EUROKKA

Faris

Komitatano Ĉ

# Pawel Fischer-Kotowski, komitatano Ĉ, Nederlando

Faris

# Rakoen Maertens, komitatano Ĉ, Belgio

**FaFaris** 

- \* Verkis resumon de raportoj pri agado ĉe UN kaj Unesko, kaj sendis la raportaron al TEJO (KER-listo) kaj UEA
- \* Reprezentis TEJO-n en laborgrupo pri UN de la Flandra Junulara Konsilio
- \* Partoprenis en Harvard WorldMUN (http://www.worldmun.org/) kaj malfermis eblojn por EsperantoMUN delegacio venontjare

Faras

\* Negocas kun diversaj partoprenontoj la Alt-Nivela Politika Forumo pri Daŭripova Evoluo

ANPF, https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf) por okazigi Flanka-Eventon

(https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/17817HLPF 2018 Side Events Gui

delines.pdf)

\* Estas en proksima kontakto kun pluraj UN Junularaj Delegitoj

\* Daŭrigas la laboron pri novaj projektoj rilate al Esperanto por UN kaj Modela UN en

Esperantujo

Faros

\* Okazigos GhentMUN (www.GhentMUN.be), kaj dume provos malfermi la pordojn por TEJO

partnerecoris

Michael Boris Mandirola, komitatano Ĉ, Italio

Faris

Roméo Kouessan, komitatano Ĉ, Togolando

Faris

Joop Kiefte, komitatano Ĉ, Nederlando